

E-TENDER PRESS NOTICE
(Press Notice No. 14/Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA/2018-19 (Part-II)
(Specialized Work)

ई टेंडर प्रेस नोटिस

(प्रेस सूचना संख्या 14 / सीनियर। ए.ओ. / सीएयू (खेल) /DDA/2018-19 (भाग- II)

(विशेष कार्य)

Online item rate tender is re-invited through e-tendering mode for following work by DDA (Sports wing) on date mentioned below on behalf of DDA from the specialized agencies who meet the following conditions.

निम्नलिखित शर्तों को पूरा करने वाले विशेष एजेंसियों से डीडीए की ओर से नीचे उल्लेखित तारीख को डीडीए (स्पोर्ट्स विंग) द्वारा निम्नलिखित कार्य के लिए ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन आइटम रेट टेंडर को फिर से आमंत्रित किया गया है।

a. Only those tenderers are eligible for uploading their Tenders, who have successfully completed similar nature of works under Central Govt. /Central Autonomous Bodies/Central PUS's/State Govt/State PSU's Municipal Bodies, AAI, DIA etc. The reputed manufacturers of "Providing housekeeping machine and / or their authorized dealers are also eligible to participate in the tender".

क केवल वही निविदाकार अपने निविदाएं अपलोड करने के लिए पात्र हैं, जिन्होंने केंद्रीय सरकार के तहत काम की प्रकृति को सफलतापूर्वक पूरा किया है। / केंद्रीय स्वायत्त निकाय / केंद्रीय पीयूएस / राज्य सरकार / राज्य पीएसयू के नगर निकाय, एएआई, डीआईए इत्यादि "प्रतिष्ठित हाउसकीपिंग मशीन और / या उनके अधिकृत डीलर भी निविदा में भाग लेने के लिए पात्र हैं"।

b. The contractors/Tenderers with experience of having successfully completed works of similar nature during last 7 years ending previous day of last date of submission of bid/tenders.

ख पिछले 7 वर्षों के दौरान बोली / निविदाएँ प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि समाप्त होने के दौरान इसी तरह के कामों को सफलतापूर्वक पूरा करने के अनुभव वाले ठेकेदार / निविदाकार।

i. Three similar completed works of cost not less than the amount equal to 40% of estimated cost put to tender.

i. लागत के समान तीन पूर्ण कार्य निविदा में डाले गए अनुमानित लागत के 40% के बराबर राशि से कम नहीं हैं
Or

ii. Two similar completed works of costing not less than the amount equal to 60% of the estimated cost put to tender

ii टेंडर में डाले गए अनुमानित लागत के 60% के बराबर राशि से लागत के समान दो पूर्ण कार्य कम नहीं हैं
Or

iii. One similar completed work of aggregate cost of not less than the amount equal to 80% of the estimated cost.

iii अनुमानित लागत के 80% के बराबर राशि से कम नहीं की कुल लागत की एक समान पूर्ण कार्य

Similar work shall mean work of providing of "Housekeeping machines". The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7%per annum calculated from the date of completion to last date of receipt of applications for tenders.

इसी तरह का काम "हाउसकीपिंग मशीनों" के काम का मतलब होगा। निष्पादित कार्यों के मूल्य को निविदाओं के लिए आवेदन प्राप्त होने की अंतिम तारीख तक पूरी होने की तारीख से गणना की गई 7% प्रति वर्ष की सरल दर से कार्य के वास्तविक मूल्य को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा।

c. Should have had average annual financial turnover of at least 50% of the estimated cost during the immediate last three consecutive financial years. (applicable only for those tenderers who are not registered with DDA).

ग. तत्काल पिछले तीन लगातार वित्तीय वर्षों के दौरान अनुमानित लागत का कम से कम 50% वार्षिक औसत कारोबार होना चाहिए था। (केवल उन निविदाकारों के लिए लागू जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं)।

d. Should have solvency of the amount equal to 40% of the estimated cost put to tender (applicable only for eligible non registered contractors) those tenderers who are not registered with DDA).Original solvency certificate to be uploaded.

घ टेंडर में डाली गई अनुमानित लागत के 40% के बराबर राशि की सॉल्वेंसी होनी चाहिए (केवल योग्य गैर पंजीकृत ठेकेदारों के लिए लागू होती है) उन निविदाकारों को जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं)।

S. No.	NIT No.	Name of Work	Estimated cost in (Rs.)	Earnest Money in (Rs.)	Period of completion	Last date & time of submission of EMD, Documents, E-tender Documents on CPP Portal	Time & date of opening of eligibility document /Technical Bid opening tender	Bank Detail
1.	(Re- NIT No. 12/SBS/DDA/ 2018-19 invite)	N.O.W: Maintenance of Squash & Badminton Stadium. S.H:- Providing housekeeping machine at Squash & Badminton Stadium.(Specialized work)	Rs. 5,09,988/-	Rs. 10,200/-	60 days	02.03.2019 Upto 3:00 PM	04.03.2019 at 11.00 AM	Bank A/c No:- 0167104000254427 N.O.B :IDBI BANK Branch:Friends Colony New Delhi IFSC Code:- IBKL0000167 Bank A/c No:- 0167104000254427 N.O.B: IDBI BANK Branch Name Friends Colony New Delhi IFSC Code:- IBKL0000167

NOTE:-

- (1) The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.
- (2) The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fee has been already deposited with CRB
- (3) **No Hard Copy** of any document will be required to be submitted by the tenderers till the opening of the tenders. Hard Copies of relevant documents will be required from the lowest tenderer only.
- (4) For terms and conditions, the manner in which Earnest Money, cost of tender etc. are to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 1800-233-7315.
- (5) The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid.

ध्यान दें:-

- (1) बोली लगाने वाला केवल एक काम के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने अलग-अलग निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से हटा दिया जाएगा।
- (2) इच्छुक निविदाकर्ता को डीडीए में निविदा से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि सीआरबी के साथ अपेक्षित शुल्क पहले ही जमा कर दिया गया है
- (3) निविदाओं को खोलने तक किसी भी दस्तावेज की कोई हार्ड कॉपी निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं होगी। प्रासंगिक दस्तावेजों की हार्ड प्रतियां केवल सबसे कम निविदाकार से आवश्यक होंगी।
- (4) नियम और शर्तों के लिए, जिस तरह से पैसा, निविदा की लागत आदि आरटीजीएस मोड और अन्य सूचनाओं / निर्देशों के माध्यम से जमा किए जाने हैं, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> पर जाएं। या www.dda.org.in ई-टेंडरिंग पर किसी भी सहायता के लिए संबंधित ईई या मेसर्स एनआईसी से संपर्क करें ईमेल cppp-nic@nic.in या 24 x 7 हेल्पलाइन नंबर 1800-233-7315 पर।
- (5) निविदा को दो भागों अर्थात तकनीकी बोली और वित्तीय बोली में ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाएगा।

Important terms & conditions for renderers: -

Tenderers are required to go through the following before participating in the tender.

1. The unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD, Tender fee shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender.

- The bid shall be opened online at 11.00 AM on date **04.03.2019** in the presence of bidders or their representatives authorized by bidders. The tenderers will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Bids
- with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.
- The Tenderer should furnish **Rs.10,200/-** as Earnest Money in the form of RTGS/NEFT. The amount will be retained by DDA as a part of security deposit, in case tender is accepted, otherwise it will be refunded. However, no interest shall be payable on the earnest money.
- The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and price bid.
- Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board(CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charge as under and applicable of GST:-

रेंडरर्स के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तें: -

निविदा में भाग लेने से पहले निविदाओं को निम्न से गुजरना आवश्यक है।

- ईएमडी के खिलाफ आरटीजीएस / एनईएफटी का अद्वितीय लेनदेन संदर्भ, निविदा शुल्क इलेक्ट्रॉनिक समय और निविदा के लिए उपस्थिति रिकॉर्डिंग प्रणाली के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा।
- बोली दिनांक 04.03.2019 को बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में दिनांक 11.00 बजे ऑनलाइन खोली जाएगी। निविदाएं बोली में खुलने के समय किसी व्यक्ति या किसी अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से उपस्थित होने के लिए स्वतंत्र होंगी
- बोली स्वीकृति रसीद के साथ या वे बोली खोलने की घटना को अपने दूरस्थ अंत में ऑनलाइन देख सकते हैं।
- निविदाकर्ता को आरटीजीएस / एनईएफटी के रूप में रु .10,200/- को बयाना के रूप में प्रस्तुत करना चाहिए। डीडिए द्वारा यह राशि सिक्क्योरिटी डिपॉजिट के एक हिस्से के रूप में बरकरार रखी जाएगी, अगर निविदा स्वीकार कर ली जाती है, तो यह वापस कर दी जाएगी। हालांकि, बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।
- निविदा को दो भागों में ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाएगा, तकनीकी बोली और मूल्य बोली।
- डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता / निविदाकर्ता को ई-टेंडरिंग वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है, जैसा कि जीएसटी के तहत और लागू होता है: -

S. No.	Class of Contractor	Amount to be paid P.A.
1.	Class-I	Rs. 20,000/-
2.	Class-II	Rs. 16,000/-
3.	Class-III	Rs.14,000/-
4.	Class-IV	Rs. 10,000/-
5.	Class-V	Rs. 6,000/-

The bidder/tenderer who are not registered in DDA and wish to bid in DDA tender are required to pay annual charge of E-tendering of Rs 20,000/- per year in CRB to upload their tender on-line. Requisite e-tendering fee of as applicable payable to the CRB, DDA shall be in form of pay order /bank demand draft payable in Delhi in the name of "PAO, Engineering Wing, DDA, Vikas Minar, New Delhi".

बोली लगाने वाले / निविदाकर्ता जो डीडिए में पंजीकृत नहीं हैं और डीडिए निविदा में बोली लगाना चाहते हैं, उन्हें अपनी निविदा ऑनलाइन अपलोड करने के लिए सीआरबी में प्रति वर्ष 20,000/- रुपये के ई-टेंडरिंग का वार्षिक शुल्क देना होगा। सीआरबी के लिए लागू देय के रूप में आवश्यक ई-टेंडरिंग शुल्क, डीडिए "पीएओ, इंजीनियरिंग विंग, डीडिए, विकास मीनार, नई दिल्ली" के नाम पर दिल्ली में देय भुगतान आदेश / बैंक डिमांड ड्राफ्ट के रूप में होगा।

A letter on firm's letter head enclosing the demand/pay order and addressed to "The Secretary CRB, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, New Delhi, shall be submitted to contractor's Registration Board, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, IP Estate, New Delhi-110 001 in duplicate and acknowledge stamped copy of the letter shall be uploaded in the tender as proof of registration with the CRB, DDA.

फर्म के लेटर हेड पर मांग / भुगतान के आदेश को संलग्न करते हुए और "सचिव CRB, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, नई दिल्ली को संबोधित किया जाता है, ठेकेदार के पंजीकरण बोर्ड, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, IP एस्टेट, को प्रस्तुत किया जाएगा। नई दिल्ली -110 001 डुप्लिकेट और स्वीकार किए गए पत्र की मुहर लगी प्रति निविदा में सीआरबी, डीडिए के साथ पंजीकरण के प्रमाण के रूप में अपलोड की जाएगी।

ELIGIBILITY CRITERIA FOR PARTICIPATION IN FINANCIAL BID:

The following documents are required to be uploaded with tender.

- Scanned copy of Earnest Money shall be deposited separately through RTGS/NEFT.
- Scanned copy of proof of payment of E-tendering fee in CRB of DDA.
- Scanned copy of enlistment order of the contractor (if applicable).
- Scanned copy of Certificate of Registration for GST and acknowledgement of up to date GST TAX filed return.
- Scanned copy of Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head).
- Pan Card.

- vii. Solvency certificate from any nationalized bank in case of DDA Non registered contractor(40%).
- viii. Copy of financial turn over in case of DDA Non registered contractor attested by C.A.(50%)
- ix. Scanned copy of an undertaking (on e-stamp paper of Rs. 100/-) mentioning the **NIT number/Name of work**, and stating as under: -
 - a. "I/We undertake and confirm that eligible similar work/work(s) has/have not been got executed through another contractor on back to back basis. Further that, if such a violation comes to the notice of Department, then I/we shall be debarred for bidding in DDA in future forever. Also, if such a violation comes to the notice of department before date of start of work, Engineer in-charge shall be free to forfeit the entire amount of Earnest Money Deposit/Performance Guarantee".
 - b. I/We undertake and confirm that I/we have not been blacklisted by any Central /State Govt./Municipal agency.

वित्तीय बीआईडी में भागीदारी के लिए पात्रता मानदंड:

निम्नलिखित दस्तावेजों को निविदा के साथ अपलोड किया जाना आवश्यक है।

- i अर्नेस्ट मनी की स्कैन की हुई कॉपी अलग से RTGS / NEFT के माध्यम से जमा की जाएगी।
- ii डीडीए के सीआरबी में ई-निविदा शुल्क के भुगतान के प्रमाण की स्कैन की गई कॉपी।
- iii ठेकेदार (यदि लागू हो) के प्रवर्तन आदेश की स्कैन की गई प्रति।
- iv जीएसटी के लिए पंजीकरण प्रमाण पत्र की स्कैन की गई प्रतिलिपि और जीएसटी टैक्स जमा करने की तारीख तक की वापसी।
- v निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की हुई प्रति (कंपनी लेटर हेड पर दी जानी है)।
- vi पैन कार्ड।
- vii डीडीए गैर पंजीकृत ठेकेदार (40%) के मामले में किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से सॉल्वेंसी प्रमाण पत्र।
- viii सी ए (50%) द्वारा सत्यापित डीडीए गैर पंजीकृत ठेकेदार के मामले में वित्तीय मोड़ की प्रति
- ix एक उपक्रम की स्कैन की गई कॉपी (₹ 100/- के ई-स्टांप पेपर पर) एनआईटी संख्या / कार्य का नाम और

निम्नानुसार बताते हुए: -

- a. मैं / हम कार्य करते हैं और पुष्टि करते हैं कि पात्र समान कार्य / कार्य (बैंक) एक के पीछे एक आधार पर किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से निष्पादित नहीं किए गए हैं। इसके अलावा, यदि इस तरह का उल्लंघन विभाग के संज्ञान में आता है, तो मैं / हम भविष्य में हमेशा के लिए डीडीए में बोली लगाने के लिए डिबार हो जाएंगे। इसके अलावा, अगर ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने की तारीख से पहले विभाग के ध्यान में आता है, तो अभियंता प्रभारी, बयाना धन जमा / प्रदर्शन की गारंटी की पूरी राशि को जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगा "।
- b. मैं / हम कार्य करते हैं और पुष्टि करते हैं कि मैं / हमें किसी भी केंद्रीय / राज्य सरकार / संगठन एजेंसी द्वारा ब्लैकलिस्ट नहीं किया गया है।

Any tender found lacking with respect to the above mentioned necessary information and /or documents and/or Earnest Money with the Technical bid will not be considered for participation in financial bids.

किसी भी निविदा में उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और / या दस्तावेजों के संबंध में कमी पाई गई और / या तकनीकी बोली के साथ बयाना धन वित्तीय बोलियों में भागीदारी के लिए नहीं माना जाएगा।

Financial Bid

1. Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

वित्तीय बोली

1. BoQ_XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

***Sr. AO (Sports)/DDA
सीनियर एओ (खेल)/ डीडीए***